5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) **Delivery note no** **2246078**

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

Kbg

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate **26.04.2019**

Creationday 23.04.2019

6) Freight: Free | Unfrank

7) Delivery: Waggon | Carrier | Fr.Gut | Vehic.foreign | Express Post | Vehic. own

14) Our Order-No. **24190269**

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place
	550003964301	14.11.2017		cHub

19) Shipping type	20) Incoterms 2010	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24)
extra run	Delivered at pl	10 PAL		gross 1.075,0	net 19,2

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point **14249**

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes Quty.(Is)	+/-	Notes
1	0260.001.050	V03	2510261630 91024089	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6	640			

180226 663
500P24 6953
26144

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 640
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 24/04/2019
Firma

Rotation		42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver		46) Invoice check
Receiver notes	Date Name bzw Nr						

BVE13384

N2246078

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN

TransportNo: 11156890

23.04.2019 16:56
Page 1

Supplier -plant:
-No: 0091024089
Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2
3000 HATVAN

Receiver -Plant cust.:
-Number: 1000911829
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)

Unloading pt: 14249
Storage :
Usage place :
Shippingtype: extra run
Carrier : Varga Trans Kft
-Number: Varga Tran
Tran.-weight gr: 1075

D/N -Date -Pos	Partnumber customer / Partnumber supplier / Package -quantity	-Numb. customer	Quantity	ME	V/G	Description of delivery / Addit.data supplier / Quantity	-Number supplier	ORDER-No. / Consignation
02246078	2510261630	91024089	640	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6		550003964301
26.04.19	0260.001.050-V03UJ							
001	VP: 1 - EW		X			0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X			0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X			0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X			0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X			0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X			0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X			0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X			0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X			0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X			0	6000439358	
	VP: 8 - EW		X			8	6000439355	
	VP: 8 - EW		X			8	6000439355	
	VP: 8 - EW		X			8	6000439355	
	VP: 8 - EW		X			8	6000439355	
	VP: 8 - EW		X			8	6000439355	
	VP: 8 - EW		X			8	6000439355	
	VP: 8 - EW		X			8	6000439355	
	VP: 8 - EW		X			8	6000439355	

WE:

Quantitycheck:

Ratingcheck :

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN

TransportNo: 11156890

23.04.2019 16:56
Page 2

Supplier -plant:
-No: 0091024089
Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2
3000 HATVAN

Receiver -Plant cust.:
-Number: 1000911829
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)

Unloading pt: 14249
Storage :
Usage place :
Shippingtype: extra run
Carrier : Varga Trans Kft
-Number: Varga Tran
Tran.-weight gr: 1075

D/N -Date -Pos	Partnumber customer Partnumber supplier Package -quantity	-Numb. customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery Addit.data supplier Quantity	-Number supplier	ORDER-No. Consignation
	VP: 8 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 4 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 4 - EW		X		8	6000439355	
	VP: 10 - EW		X		0	6000439359	
	VP: 80 - EW		X		0	6000439356	
	Batch: BO	Dangerous:					

******** E N D ********

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :

MA/ 2019010331 4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

NEMZETKÖZI FUVARLEVEL
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók
This Carrige is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carrige of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)

Robert Bosch Produktie Nv.
Turai ut 312/57
3000 Hatvan Lager Mader
HU

2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4,
70026 MODUGNO
IT

16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Kispeed-Trans Kft.
2118 Dány
Árutvétel 17.

3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

helység/place/Ort 70026 MODUGNO
ország/country/Land IT

17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

helység/place/Ort 3000 Hatvan
ország/country/Land HU
időpont/date/Datum 2019.04.23

18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

5 Mellékelt okmányok Beigefügte Dokumente — Annexed documents

SAP 221946

Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!

6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Metod of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	# Térfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3
	10	PAL	KFZ-Zubehör		1080	
Osztály Class / Szám Number / Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe			1080	0

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

P:022837/022836

19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom — 0

Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Wahrung	Átvevő Consignee Empfanger

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung

15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment
Bérmentve, freight paid, frei
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid.

20 Különleges megállapodások Besondere Vereinbarungen Special agreements

A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem
Shipping documents are completely took over
Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 Kiállítás helye, időpontja Established in Hatvan am 2019.04.23.
Ausgefertigt in

22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders

23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Az áru átvétele, kelet Goods received Date Gut empfangen: Datum 4/23/2019
APR 2019

Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers

"Riserva di verifica su qualità e quantità"

25

Jármű Veicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Raksúly Useful load Nutzlast
	RFB579	

To be completed on the senders own responsibility 1-15 icluding 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tőlti ki saját felelősségére